

420034-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' I-Inġinerija tad-disinn – Ingenieur- und Fachplanerleistungen für Gebäude- und Anlagenautomation

OJ S 116/2026 18/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Ökumenisches Hainich Klinikum gGmbH Mühlhausen

Email: m.vollmann@oehk.de

Tip legali tax-xerrej: Organizzazzjoni li tagħti kuntratt issussidjat minn awtorità kontraenti

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Ingenieur- und Fachplanerleistungen für Gebäude- und Anlagenautomation

Deskrizzjoni: Ingenieur- und Fachplanerleistungen für Gebäude- und Anlagenautomation, für die Infrastrukturmaßnahme A7 erweitert in der Ökumenischen Hainich Klinikum gGmbH

Identifikatur tal-proċedura: 1e84accc-70d0-4a18-bb84-0c237e6e558d

Identifikatur intern: 120.58-A7erw-GA

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejħa għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71320000 Servizi ta' I-Inġinerija tad-disinn

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Mühlhausen/Thüringen

Kodiċi postali: 99974

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Unstrut-Hainich-Kreis (DEG09)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Es sind zwingend die über www.evergabe.de herunterladbaren Bewerbungsformblätter zu verwenden. Gewertet werden nur vollständig ausgefüllte und unterschriebene Bewerbungen und die darin geforderten Anlagen. Es werden nur über die Vergabepattform www.evergabe.de elektronisch abgegebene Bewerbungen berücksichtigt.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Il-korruzzjoni:
 Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:
 Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:
 Haġal tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:
 Frodi:
 Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:
 Insolvenza:
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:
 Assijiet amministrati minn likwidatur:
 Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:
 Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:
 Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:
 Imġiba professjonali serjament ħażina:
 Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:
 L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi:
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:
 Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Ingenieur- und Fachplanerleistungen für Gebäude- und Anlagenautomation
 Deskrizzjoni: Das Ökumenische Hainich Klinikum gGmbH Mühlhausen (ÖHK) erneuert die technische Infrastruktur sowie die damit verbundenen Gebäude und baulichen Anlagen. Parallel zur Sanierung und zum Neubau von Gebäuden und Anlagen wird die Infrastruktur abschnittsweise erneuert und neu geordnet. Hierbei ist im Rahmen der Vorbereitung und Durchführung der Teilmaßnahmen insbesondere die unterbrechungsfreie Aufrechterhaltung des Klinikbetriebes unter Minimierung der Verkehrseinschränkungen im Klinikareal sicherzustellen. Ziel der Erneuerung ist es, eine moderne, betriebssichere sowie hinsichtlich Investition und Nutzung wirtschaftliche Infrastruktur zur Verfügung zu stellen. Diese muss auch langfristig flexibel und einfach an erforderliche Nutzungsänderungen und technische Entwicklungen angepasst werden können. Das Ökumenische Hainich Klinikum in Mühlhausen /Thüringen führt aufgrund des maroden Zustandes des begehbaren Heizkanalsystems und zahlreicher baulicher Veränderungen eine umfassende Erneuerung der Infrastruktur durch. Hierzu gehört insbesondere der Medienkanal, in dem nunmehr die Elektro-Leitungen zur Versorgung der Endeinheiten gebündelt liegen. Der Bauabschnitt "A 7 erweitert" (A7erw) umfasst den Medienkanal, in dem die Elektroanlagen zu planen und zu betreuen sind. Dieser Abschnitt grenzt an die Infrastrukturmaßnahmen der Bauabschnitte A 5 bzw. A 8 an und nimmt die Medien aus diesen Abschnitten auf. Zu diesem Medienkanalabschnitt gehören die Gebäude Haus 16, Haus 21, Haus 22, der Seelsorger-Pavillon (H20A), Haus 20, die Pathologie, Haus 100, Haus 101, das Neurologisch-Psychiatrische Zentrum (NPZ, bestehend aus H17, H18, H19, BTA, BTB, BTC), das Gaslager und die Trafostation NPZ. Gegenstand dieses Vergabeverfahrens sind die hierzu erforderlichen Planungs-, Betreuungs-, Beratungs- und Überwachungsleistungen für die Gebäude- und Anlagenautomation (KG 480) einschließlich der Baustelleneinrichtung. Die Leistungen umfassen die Leistungsphasen 3 bis

9 gemäß § 55 HOAI 2021 auf Grundlage der vorliegenden Baubeschreibung und der weiteren Vergabeunterlagen. Geschuldet sind die jeweiligen Grundleistungen der beauftragten Leistungsphasen nach § 55 HOAI 2021. Die Vergütung erfolgt als Pauschalhonorar.
Identifikatur intern: LOT-0000

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71320000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Mühlhausen/Thüringen

Kodiċi postali: 99974

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Unstrut-Hainich-Kreis (DEG09)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Pfafferode 102

Belt: Mühlhausen

Kodiċi postali: 99974

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Unstrut-Hainich-Kreis (DEG09)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 16/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 25/07/2031

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Kumulierter Gesamtumsatz

Deskrizzjoni: Alle Geschäftszweige

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Kumulierter Gesamtumsatz

Deskrizzjoni: KG 480

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Anzahl der Mitarbeiter

Deskrizzjoni: Geschäftsleitung, Büro-Sachbearbeiter, Auszubildende, etc.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Anzahl der Ingenieure / staatlich geprüfter Techniker

Deskrizzjoni: Fachrichtung Elektro

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 12

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Reaktionszeit

Deskrizzjoni: Anwesenheit Baustelle

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 12

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Projektleiter

Deskrizzjoni: Projektleiter

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 6

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Stellvertretender Projektleiter

Deskrizzjoni: Stellvertretender Projektleiter

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 6

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Aufsicht über den Projektleiter / Objektüberwacher

Deskrizzjoni: Aufsicht über den Projektleiter / Objektüberwacher

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 6

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Kumulierte Summe

Deskrizzjoni: Eigenverantwortlich betreuten Leistungsphasen

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 6

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Kumulierte Summe

Deskrizzjoni: LPH 5

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 12

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Kumulierte Summe

Deskrizzjoni: LPH 8

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Inderizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19ed05b7172-2e73c951c2648b87>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permissa

Inderizz għas-sottomissjoni: www.evergabe.de

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permissa

Varjanti: Mhux permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Es gilt die VGV, §56

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Zuständig für die Nachprüfung von

Vergabeverfahren ist die unter VI.4.1 genannte Stelle. Gemäß VgV müssen erkannte

Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb von 10 Tagen bei der zuständigen

Vergabestelle Stadtverwaltung Bad Salzungen, Postfach 1145, 36421 Bad Salzungen,

gerügt werden. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung

erkennbar sind, sowie in den Auslobungsunterlagen bzw. Vergabeunterlagen erkennbar sind,

müssen spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur

Entwurfsabgabe bzw. Verhandlungsphase bzw. Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann ein Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt, Jorge-Semprún-Platz 4, 99423 Weimar innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt werden. Der Nachprüfungsantrag ist zulässig, soweit die Voraussetzungen gemäß VgV vorliegen. Die Vergabestelle weist ferner auf die Vorschriften gemäß GWB und VgV hin.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Ökumenisches Hainich Klinikum gGmbH Mühlhausen

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer des Freistaates Thüringen Thüringer Landesverwaltungsamt Referat 250

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Ökumenisches Hainich Klinikum gGmbH Mühlhausen

Numru tar-reġistrazzjoni: DE221809946

Indirizz postali: Pfafferode 102

Belt: Mühlhausen

Kodiċi postali: 99974

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Unstrut-Hainich-Kreis (DEG09)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Abt. Projektsteuerung

Email: m.vollmann@oehk.de

Telefown: +49 3601803635

Fax: +49 3601803636

Indirizz tal-internet: www.oehk.de

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Numru tar-reġistrazzjoni: Identifikationsnummer:16900334-0001-29

Indirizz postali: Jorge-Semprún-Platz 4

Belt: Weimar

Kodiċi postali: 99423

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Unstrut-Hainich-Kreis (DEG09)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telefown: +49 36137737254

Fax: +49 36137739354

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Freistaates Thüringen Thüringer Landesverwaltungsamt Referat 250

Numru tar-reġistrazzjoni: HRB-Nr 110 776

Indirizz postali: Jorge-Semprun-Platz 4

Belt: Weimar
Kodiċi postali: 99423
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de
Telefown: +49 36137737254
Fax: +49 36137739354

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-7006

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3a6dcbf4-2b43-49ec-873e-8c4e922c1ba4 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/06/2026 15:14:26 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 420034-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 116/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 18/06/2026